

# Scînteia

ORGAN AL COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

Anul L Nr. 11881

Sîmbătă 1 noiembrie 1980

6 PAGINI — 30 BANI

## CONSEĂTUIRE DE LUCRU LA C.C. AL P.C.R. CU ACTIVUL DIN DOMENIUL GEOLOGIEI

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, a participat, vineri dimineață, la ședința de închidere a Consfățuirii de lucru cu activul din domeniul geologiei, ale cărei lucrări s-au desfășurat la C.C. al P.C.R. în zilele de 30 și 31 octombrie.

Împreună cu tovarășul Nicolae Ceaușescu, în prezidiul consfățuirii au luat loc tovarășii Elena Ceaușescu, tovarășii Ilie Verdet, Gheorghe Oprea, Virgil Trofin, Ion Ursu, Richard Winter.

Consfățuirea a reunit 445 de lucrători din cadrul Ministerului Minerelor, Petrolului și Geologiei și din unitățile sale subordonate — centrale și combinate miniere, trusturi de petrol, întreprinderi geologice și institute de cercetări — precum și reprezentanți ai unor organe centrale, ministere și instituții de învățămînt superior.

Organizată din inițiativa tovarășului Nicolae Ceaușescu, consfățuirea se înscrie pe linia analizelor și măsurilor stabilite pentru principalele sectoare de activitate în această perioadă — încheierea a unui cincinal și începerea a altuia exprimînd grija și atenția deosebită pe care conducerea partidului și statului, personal tovarășul Nicolae Ceaușescu, le acordă acestui sector de mare importanță al economiei noastre naționale. S-au examinat stadiul realizării planului de cercetare geologică pe acest an și măsurile ce se impun pentru îndeplinirea exemplară a prevederilor planului pe anul 1981 ale cincinalului 1981—1985 și, în perspectivă, pînă în anul 2000.

Înaintea ședinței de închidere a lucrărilor, tovarășul Nicolae Ceaușescu i-au fost prezentate, în cadrul unei expoziții cuprinzînd numeroase grafice și expozate — ilustrative pentru stadiul atins de cercetarea geologică și punerea în valoare de surse de hidrocarburi și minerale utile — proiectul programului de cercetare geologică pe anii 1981—1985, precum și programul privind creșterea producției de cărbune cocsificabil în cincinalul viitor. Secretarul general al partidului a făcut o serie de observații și a indicat ca întreaga activitate de cercetare geologică să fie subordonată îndeplinirii sarcinilor fundamentale puse de Congresul al XII-lea al partidului privind dezvoltarea mai rapidă a bazei materiale, și în primul rînd a celei energetice, care să asigure României, pînă la sfîrșitul deceniului următor, independența din punct de vedere al energiei și combustibilului.

La sosirea în sală, tovarășul Nicolae Ceaușescu a fost întâmpinat cu deosebită căldură de cei prezenți — semn al dragostei nemărginite, al profundului respect pe care geologii, minerii, petroliștii, toți cei ce muncesc în acest sector al economiei naționale le poartă secretarului general al partidului.

Ministrul minerelor, petrolului și geologiei, tovarășul Virgil Trofin, a prezentat în fața secretarului general al partidului, a celorlalți tovarășii din conducerea de partid și de stat o sinteză a principalelor probleme rezultate din dezbaterile desfășurate în prima zi a consfățuirii.

În cadrul dezbaterilor — în plen și pe secțiuni — au luat cuvîntul în cele două zile ale consfățuirii 69 cadre de conducere, cercetători, ingineri, mîștri și alți lucrători din unități de cercetare geologică și exploatare petrolieră și minieră. Vorbitorii au adresat conducerii partidului și statului, personal tovarășului Nicolae Ceaușescu, cele mai vii mulțumiri pentru preocuparea statornică față de dezvoltarea și modernizarea acestui deosebit de important sector al economiei

(Continuare în pag. a III-a)



În timpul vizitării expoziției

## CUVÎNTAREA TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU

Stimați tovarășii,

Actuala consfățuire cu lucrătorii din geologie a fost convocată atît pentru a face bilanțul activității din cincinal pe care îl încheiem în acest an, cit, mai cu seamă, pentru a discuta împreună cum să se acționeze, în acest domeniu, în vederea realizării obiectivelor stabilite de Congresul al XII-lea al partidului pentru cincinalul 1981—1985 și în perspectivă, pînă în 1990 și chiar pînă în 2000.

În dezbaterile care au avut loc au fost evidențiate rezultatele obținute în activitatea geologică, prin punerea în evidență a unor noi resurse de petrol, cărbune, minerale ferose, neferoase și alte substanțe utile. La unele din acestea, prevederile pentru cincinal pe care îl încheiem s-au realizat, iar la celeva s-au obținut chiar realizări mai mari, o anumită depășire la unele însă, îndeosebi la petrol, rezultatele sînt sub așteptări. Pe ansamblu se poate spune că s-au realizat progrese mai însemnate în activitatea geologică, ceea ce demonstrează că organizațiile geologice, geologii, toți oamenii muncii din acest important sec-

tor al economiei naționale au înțeles răspunderea mare pe care o au în identificarea și asigurarea de surse de energie și materii prime necesare dezvoltării economiei naționale, ridicării bunăstării popoului nostru. Pentru aceste rezultate pozitive, pentru eforturile depuse de toți oamenii muncii din geologie doresc să le adresez felicitări, împreună cu urarea de succese și mai mari în viitor. (Aplauze prelungite).

După cum este cunoscut, Congresul al XII-lea al partidului, elaborînd programul pentru noua etapă de faurire a societății socialiste multilateral dezvoltate în perioada 1981—1985, a pus în centrul activității asigurarea, într-o măsură mai mare, a bazei de energie și de materii prime din țară. Dorim să facem eforturi mai mari pentru a pune în valoare noi rezerve de petrol, de gaze, de cărbune, de sisturi și ape termale. În vederea asigurării cu mijloace proprii a surselor necesare de energie într-un procent mult mai mare decît în prezent. Avem în vedere, de altfel, ca, pînă la sfîrșitul deceniului 1980, să realizăm o independență deplină în ce privește asi-

gurarea cu energie. Voin obține această în primul rînd din sursele pe care le-am menționat, considerate — ca să spun așa — clasice, și în al doilea rînd prin intensificarea activității de cercetare în vederea găsirii de noi surse energetice, despre care s-a vorbit la Congresul al XII-lea și care sînt cuprinse pe larg în programul adoptat de Congresul partidului; nu doresc să mă refer acum la acestea.

De asemenea, este necesar să facem eforturi mult mai serioase pentru dezvoltarea bazei de minerale ferose, țînd seama de faptul că producția siderurgică necesită cantități foarte mari de minerale. Se pare că, deși unele din sursele conținuturi ceva mai sărace, dispunem totuși de posibilități destul de serioase pentru a asigura, într-o măsură mult mai mare decît în prezent, siderurgia noastră cu minerale ferose.

Trebuie să dezvoltăm puternic extracția mineralelor, să asigurăm economia națională cu minerale neferoase: cupru, zinc, plumb. De asemenea, trebuie să punem neapărat în valoare și mineralele de ni-

## PRIMIRI LA TOVARĂȘUL NICOLAE CEAUȘESCU

### Ministrul industriei de automobile al U.R.S.S., V. N. Poliakov

Vineri după-amiază, tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, a primit, vineri, pe tovarășul Marjai Jozsef, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al R.P. Ungare, președintele părții țării sale în Comisia mixtă guvernamentală româno-ungară de colaborare economică, ale cărei lucrări s-au desfășurat la București.

La primire a participat tovarășul Ion Avram, ministrul industriei construcțiilor de mașini. A fost de față V. I. Drozdenko, ambasadorul Uniunii Sovietice la București. Ministrul sovietic a mulțumit căldu-

ros tovarășului Nicolae Ceaușescu pentru întreprinderea acordată, pentru posibilitatea oferită de a vizita România, de a cunoaște nemijlocii din realizările obținute în dezvoltarea și modernizarea industriei noastre constructoare de mașini. În cursul întreprinderii a fost relevată cu satisfacție colaborarea strînsă dintre cele două țări pe plan economic, iar încheindu-se în ansamblu conlucrării prietenești, multilaterale, dintre România și Uniunea Sovietică, conlucrarea ce se extinde și se îmbogățește continuu, în spiritul înțelegerilor convenite cu prilejul în-

țințrilor și convorbirilor româno-sovietice la nivel înalt.

În acest cadru a fost subliniată importanța realizării unor acțiuni de cooperare în domeniul producției de autovehicule, în concordanță cu potențialul actual și cu perspectivele de dezvoltare a acestei ramuri industriale în România și Uniunea Sovietică. S-a apreciat că promovarea acestui tip de cooperare este de natură să contribuie la amplificarea și aprofundarea relațiilor economice dintre țările noastre vecine și prietene.

Întreprinderea a decurs într-o atmosferă caldă, tovarășească.

### Marjai Jozsef, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al R. P. Ungare

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, a primit, vineri, pe tovarășul Marjai Jozsef, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al R.P. Ungare, președintele părții țării sale în Comisia mixtă guvernamentală româno-ungară de colaborare economică, ale cărei lucrări s-au desfășurat la București.

La primire a participat tovarășul Nicolae Constantin, viceprim-ministru al guvernului, președintele Comitetului de Stat al Planificării, președintele părții române în comisia mixtă. Au fost de față Victor Bolojan, ambasadorul României la Budapesta, și Sandor Rajnai, ambasadorul Ungariei la București.

Cu acest prilej, oaspetele a transmis tovarășului Nicolae Ceaușescu un salut prietenesc și cele mai cor-

diale urări din partea tovarășului Janos Kadar, prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Socialist al Ungariei, Biroului Politic și al Comitetului Central al P.M.S.U.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu a mulțumit și a rugat să se transmită, din partea sa, al Comitetului Politic Executiv și al Comitetului Central al P.C.R., tovarășului Janos Kadar, Biroului Politic și Comitetului Central al P.M.S.U. un salut prietenesc și cele mai bune urări.

În timpul întreprinderii au fost evocate relațiile de strînsă prietenie și colaborare dintre țările noastre, cu satisfacție că aceste bune raporturi cunosc o dezvoltare fructuoasă, multilaterală, prin transpunerea în viață a înțelegerilor convenite cu ocazia întîlnirilor și convorbirilor româno-ungare la nivel înalt.

În acest cadru s-au relevat rezultatele înregistrate în extinderea și diversificarea legăturilor economice și tehnico-stiințifice. Totodată, a fost exprimată dorința de a intensifica cooperarea în ramuri importante ale producției materiale și ale cercetării științifice, de a realiza obiective economice în comun, de a sporii volumul schimburilor comerciale, valorificîndu-se în mod eficient largile posibilități pe care le oferă în acest sens progresele obținute în construcția socialistă de România și Ungaria, potențialul economic al celor două țări. S-a evidențiat rolul însemnat ce revine comisiei mixte guvernamentale în identificarea unor noi domenii și forme de cooperare, în amplificarea colaborării economice și tehnico-stiințifice, în creșterea ponderii ei în ansamblul conlucrării prietenești româno-ungare. Întreprinderea a decurs într-o atmosferă caldă, tovarășească.

### Isam Sartawi, trimis special al președintelui Comitetului Executiv al O.E.P.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, a primit vineri după-amiază pe Isam Sartawi, membru al Consiliului Revoluționar al mișcării „Al Fatah” și al Consiliului Național Palestinian, consilier politic, trimis special al președintelui Comitetului Executiv al O.E.P.

La întreprindere a luat parte tovarășii Virgil Cazacu, membru al Comitetului Politic Executiv, secretar al C.C. al P.C.R., și Ștefan Andrei, membru supleant al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., ministrul afacerilor externe.

A fost de față Khaled Al-Sheikh, reprezentant permanent al Organizației pentru Eliberarea Palestinei în țara noastră. Oaspetele a adresat președintelui

Nicolae Ceaușescu un cordial salut de prietenie din partea președintelui Comitetului Executiv al Organizației pentru Eliberarea Palestinei, Yasser Arafat.

Președintele Nicolae Ceaușescu a mulțumit și a transmis, la rîndul său, președintelui Yasser Arafat un salut călduros împreună cu cele mai bune urări.

În cadrul întreprinderii au fost evocate bunele relații de prietenie, solidaritate și colaborare statornică între Partidul Comunist Român și Organizația pentru Eliberarea Palestinei, între popoarele român și palestinian. În același timp, s-a exprimat dorința de a extinde și adînci aceste relații, în folosul ambelor popoare, în interesul cauzei păcii, înțelegerii și colaborării în lume.

Au fost abordate, de asemenea, unele aspecte ale situației internaționale actuale și, îndeosebi, cu privire la ultimele evoluții ale situației din Orientul Mijlociu și Asia de sud-vest.

Cu acest prilej s-a subliniat necesitatea de a se intensifica activitatea politică și diplomatică pentru găsirea unei soluții globale, pentru realizarea unei păci juste și durabile în Orientul Mijlociu, întemeiată pe rezoluția Israelului din teritoriile ocupate în urma războiului din 1967, inclusiv din Ierusalimul arab, rezolvarea problemei popoului palestinian pe baza dreptului la autodeterminare, inclusiv la constituirea unui stat palestinian independent.

În cursul convorbirii a fost exprimată îngrijorarea în legătură cu conflictul militar dintre Iran și Irak și s-a subliniat necesitatea de a se ajunge la oprirea acțiunilor militare și la începerea negocierilor, care să ducă la încetarea cîm și grabnică la luptelor, la soluționarea politică a problemelor dintre Iran și Irak — singura cale care corespunde intereselor celor două țări și promovării păcii și securității internaționale.

Întreprinderea s-a desfășurat într-o atmosferă de căldă cordialitate și prietenie.

Mihail Sadoveanu  
„Poporul este părintele meu literar“

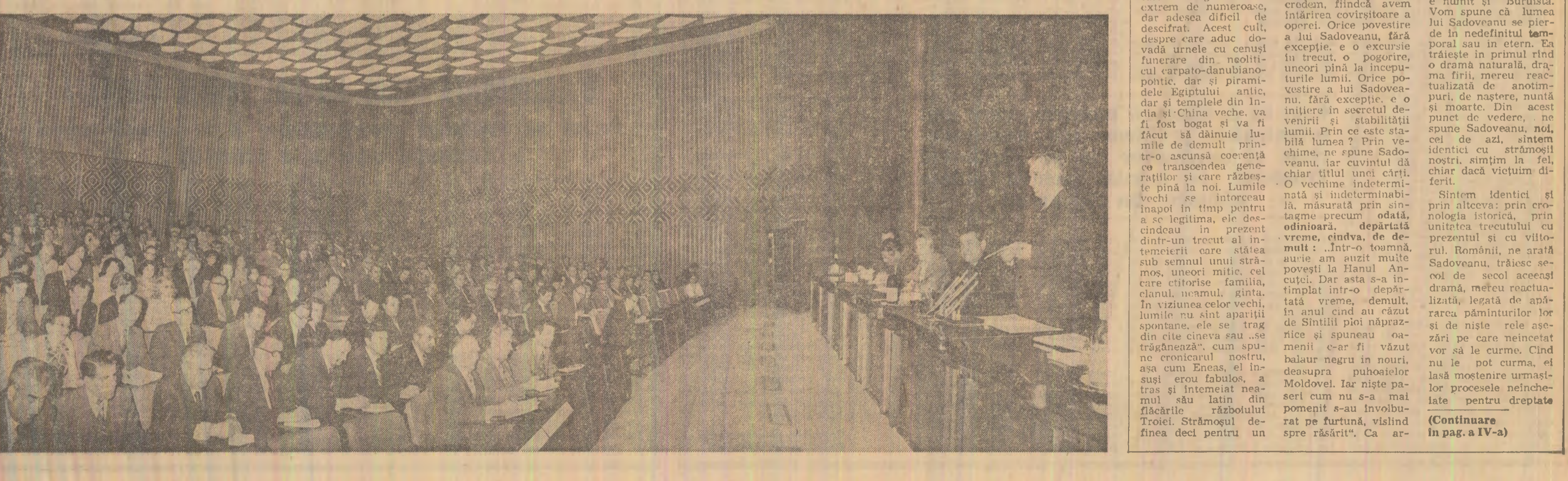
neam un criteriu de identitate, de unitate și de noblete, iar legătura cu el — cu pămîntul și cerul strămoșilor — se menține ritualic și permanent. În cazul nostru, al românului, îl avem și pe Sadoveanu pentru lămurirea acestui rit fundamental. La cel strămoșilor este mai înainte de orice sentiment. Sadoveanu face din sentimentul continuității și dăinirii pe a celui pămînt, a celui-lăsat popor o coordonată esențială a operei. Cînd Sadoveanu mărturisește că poporul

Este un criteriu de identitate, de unitate și de noblete, iar legătura cu el — cu pămîntul și cerul strămoșilor — se menține ritualic și permanent. În cazul nostru, al românului, îl avem și pe Sadoveanu pentru lămurirea acestui rit fundamental. La cel strămoșilor este mai înainte de orice sentiment. Sadoveanu face din sentimentul continuității și dăinirii pe a celui pămînt, a celui-lăsat popor o coordonată esențială a operei. Cînd Sadoveanu mărturisește că poporul

este părintele său literar, „că trecutul pulsează în mine ca un singe al celor din trecut”, — trebuie să-l înțelegem, fiindcă avem întîlnirea covârșitoare a operei. Orice povestire a lui Sadoveanu, fără excepție, e o excursie în trecut, o pogorie, uneori pînă la începuturile lumii. Orice povestire a lui Sadoveanu, fără excepție, e o inițiere în secretul de veniri și stabilități lumii. Prin ce este stabilă lumea? Prin vechime, ne spune Sadoveanu, iar cuvîntul său chiar titlul unei cărți: O vechime indeterminată și indeterminabilă, măsurată prin sinagme precum odată, odinioară, depărtată, vreme, cîndva, de demult: „Într-o toamnă, auzie am auzit multe povești la Hanul Ancupei. Dar asta s-a înfîmplat într-o depărtată vreme, demult, în anul cînd au căzut de Sîntiiil pîoi năpraznice și spunea oamenii c-ar fi văzut balaur negru în noiri, deasupra puhoarelor Moldovei. Iar niște pașeri cum nu s-a mai pomenit s-au învolburat spre răsărit”. Ca ar-

Sîntem identici și prin altceva: prin cronologia istorică, prin unitatea trecutului cu prezentul și cu viitorul. Românii, ne arată Sadoveanu, trăiesc seră de secol ecuativă dramă, meteu reacționalizată, legată de apărarea pămînturilor lor și de niște rele așezări pe care neîncetă vor să le curme. Cînd nu le pot curma, ei lasă moștenire urmășilor procesele nelucrate pentru dreptate

(Continuare în pag. a IV-a)





# CUVÎNTAREA TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU

## la Consfătuirea de lucru de la C. C. al P. C. R. cu activul din domeniul geologiei

(Urmare din pag. 1)

Ceva mai grele — e adevărat — dar acum peste tot se poate umbla mai ușor. Munții noștri sînt destul de frumoși — deci sînt și atractivi — dar au încă bogății și trebuie mult mai serios să ne îndreptăm activitatea și spre zonele mai puțin cercetate pînă acum.

Este necesar să acordăm o mare atenție cercetării și punerii în evidență a noi rezerve de uraniu, avînd în vedere că la sfîrșitul cincinalului 1981—1985 va intra în producție prima centrală atomoelectrică, iar pînă în 1990 vom mai construi cîteva, astfel ca pînă în 2000 să ajungem la circa 10—15 centrale atomoelectrice. Aceasta necesită o cantitate corespunzătoare de combustibil și trebuie să intensificăm cercetarea pentru punerea în evidență a noi surse de uraniu. Avem rezerve de sulf, care trebuie să intre în curînd în producție, dar este necesar să continuăm cercetarea geologică pentru a putea identifica noi surse, astfel încît în acest cincinal să putem crea o bază sigură, care să ne asigure pe deplin sursa de care avem nevoie. Sînt necesare cercetări mai intense, unite, cu minerii, cu chimiștii, pentru a pune în valoare sîrurile de potasiu de care agricultura noastră are nevoie pentru a intensifica și cercetarea spre a identifica și alte zone care pot fi, eventual, mai favorabile exploatării acestor surse în condiții economice corespunzătoare. Avem nevoie de cantități mai mari de caolină și de argile de diferite calități și sortimente, pentru care, de asemenea, avem condiții și pot fi găsite în țara noastră. Trebuie să intensificăm activitatea geologică în strînsă legătură cu activitatea de elaborare a tehnologiilor corespunzătoare spre a putea satisface în întregime necesitățile economiei naționale. Sînt o serie de greutăți în asigurarea economiei naționale cu nisipuri pentru sticlă. Avem rezerve suficiente — și trebuie să facem totul pentru a le pune în evidență, elaborînd și tehnologiile corespunzătoare, pentru a asigura folosirea acestora atît pentru sticlă, cît și în turnătorii, unde încep să apară unele greutăți.

Sînt și alte substanțe utile de care avem nevoie. M-aș referi chiar și la calcar, unde, deși avem surse foarte multe, există unele greutăți în ce privește asigurarea cantităților corespunzătoare. Va trebui să acordăm o atenție mai mare unor materiale și materii prime pentru electronică și electrotehnică. De fapt, cercetarea geologică are un rol de însemnătate deosebită în asigurarea economiei naționale, a patriei noastre cu surse de energie și cu materii prime din diferite domenii, atît pentru dezvoltarea forțelor de producție și întărirea bazei tehnico-materiale, cît și pentru creșterea bogăției naționale și ridicarea, pe această cale, a nivelului de trai material și spiritual al poporului. Făurirea societății socialiste multilateral dezvoltate presupune să facem totul pentru a asigura, într-o măsură cît mai mare, din sursele interne, energia și materiile prime de care avem nevoie.

Din rezultatele de pînă acum, din aprecierile care există se poate spune că dispunem încă de posibilități de a descoperi noi rezerve, atît în ce privește petrolul, gazele, cărbunele și alte surse de energie, cît și minerurile și diferite alte substanțe utile de care avem nevoie. Este adevărat, conținutul este ceva mai sărac, dar, în actualele condiții de prețuri existente pe piața internațională, exploatarea lor devine economică și necesară. Chiar în condiții grele de exploatare, a petrolului, spre exemplu, cu o producție mai mică pe sondă, petrolul din țară ne costă de cîteva ori mai ieftin decît este prețul actual al petrolului pe piața mondială. Această situație este și în ce privește alte mineruri sau materii prime. Iată de ce este necesar să înțelegem că hotărîrile Congresului al XII-lea cu privire la asigurarea, într-o măsură mai mare cu surse energetice și materii prime din țară constituie una din necesitățile primordiale pentru dezvoltarea generală a patriei noastre. Trebuie să facem totul pentru ca în cincinalul care va începe peste două luni să putem realiza acest obiectiv fundamental, trasat de Congresul al XII-lea al partidului!

Ați discutat, ieri și astăzi, planul pe 1981, ați văzut prevederile pentru noul cincinal în acest domeniu. Avem în vedere ca pînă în martie să definitivăm planul cincinal, deci și pentru geologie. Va trebui să mai vedem prevederile cincinalului în acest domeniu, pornind de la necesitatea intensificării puterilor a activității de identificare, de punere în evidență și de trecere la exploatarea surselor de energie și de materii prime.

Practic, nu există substanță utilă care să nu fie necesară economiei și căreia să nu-i acordăm atenția necesară. În nici un domeniu nu se poate spune că avem suficient, că nu trebuie să ne mai ocupăm de găsirea de noi surse, că putem sta liniștiți. În oricare domeniu — de la petrol, aur și argint și pînă la argilă, la caolină și alte substanțe — totul interesează și trebuie să obținem aceste surse în cantități cît mai mari, desigur, cu tehnologiile corespunzătoare de valorificare a lor.

Este necesar să intensificăm și activitatea de elaborare a tehnologiilor pentru valorificarea complexă a minerurilor, pentru a putea extrage tot ceea ce este util. Nu trebuie să ne mulțumim să extragem dintr-un minereu numai cuprul sau numai zincul și plumbul, și să-l lășăm pe urmă în halde. Trebuie să unim de la început forțele, să acționăm și să realizăm, odată cu intensificarea surselor de minereuri, și elaborarea de tehnologii pentru valorificarea complexă a lor, pentru a extrage tot ceea ce conțin aceste minereuri. După aceea să stabilim și cum să valorificăm rocile din care am extras aceste minereuri — sticlă, alumine, în conștiență, în drumuri și altele. În acest fel vom face ca și activitatea de extragere a minerurilor mai săracă să devină rentabilă și eficientă. Deci, pe această cale, și activitatea geologică o să fie mai eficientă.

S-a vorbit aici de necesitatea de a analiza mai temeinic posibilitățile ca cercetările geologice — mai cu seamă la foraj, la puturi miniere, la galerii — să fie cît mai sigure. În această privință trebuie să acordăm ceva mai multă atenție cercetării seismice. Am început ceva în această privință, dar cred că sîntem în urmă în acest domeniu, pentru că noi, cu mijloacele actuale și aparatură existentă, putem elimina într-o măsură însemnată lucrările de foraj și miniere care sînt făcute în gol — ca să spun așa — fără rezultat. Cred că trebuie să întărim sectorul respectiv, institutele geologice, întreprinderile geologice, încît să aibă posibilitatea de a identifica sau de a localiza pe cît posibil zăcămintele și de a merge apoi la sigur în foraj, în lucrările miniere și așa mai departe. În această privință cred că și Consiliul Național pentru Știință și Tehnologie va trebui să acorde un sprijin mai mare. Să unim forțele și să obținem încă de anul viitor o îmbunătățire serioasă în acest domeniu!

În al doilea rînd, consider că este necesar să asigurăm — așa cum s-a solicitat și aici — mijloacele necesare de foraj, de lucrări miniere și tot ce este necesar, inclusiv pentru forajul cu diametrul mare pentru puterile miniere, spre a scurta astfel substanțial durata de execuție a lucrărilor, termenul de punere în evidență a rezervelor utile. În această privință, consider că trebuie să vedem puțin prevederile, pentru ca și doțarea, și tot ce este necesar să-și găsească de cerințele puse de Congresul al XII-lea al partidului privind intensificarea activității de asigurare cu surse energetice și de materii prime din țară.

Disponem în această privință de posibilitățile necesare. Industria noastră — metalurgică și constructivă de mașini — este în stare să asigure astăzi dotarea corespunzătoare. Așa cum am făcut pentru domeniul minier, trebuie să realizăm un program special de dotare și pentru domeniul geologic, pentru a putea realiza programul pe care ni-l propunem în cincinalul viitor.

Cînd am vizionat expoziția, am discutat că trebuie să perfecționăm activitatea de cercetare geologică, să concentrăm forțele în zonele cunoscute pentru a clarifica pe deplin ce rezerve există în zonele cunoscute și celelate minereuri. Într-adevăr, aici trebuie să se lucreze strîns, împreună cu întreprinderile de exploatare — dar și geologia trebuie să-și asume răspunderea corespunzătoare în ce privește determinarea, în zonele cunoscute, a tuturor rezervelor de care dispunem, indiferent de stadiul de exploatare, spre a se putea, pe această bază, trece la punerea lor în valoare. Să perfecționăm activitatea și colectivele de cercetare, încît cercetarea unei zone să ducă la cunoașterea deplină a tuturor rezervelor, din toate domeniile. Să părăsim definitiv practica de a se face cercetare numai pentru petrol sau gaze și a lăsa să vină alții să vadă ce alte minereuri sau alte substanțe utile mai există în zona respectivă. Trebuie să clarificăm tot ceea ce există într-o zonă, tot ceea ce poa-

te fi pus în valoare — indiferent în ce domeniu!

Consider că este necesar să ne concentrăm, în primul rînd, în zonele cunoscute pentru a clarifica tot ceea ce avem aici, inclusiv posibilitățile de a mări extracția. În al doilea rînd, să trecem în noi zone, unde, pe baza cercetării seismice, avem indicii că se găsesc surse energetice sau mineraliere utile. Să facem aceasta concentrînd forțele pentru a clarifica intr-o perioadă cît mai scurtă posibilitățile și resursele existente în noile zone.

Este absolut necesar ca, începînd anul viitor, această mare armată de peste 50 de mii de oameni ai minierii care lucrează în domeniul geologic să contribuie într-o măsură mult mai mare la creșterea resurselor energetice și mineraliere ale economiei noastre naționale.

Nu mi-am propus acum să mă refer critic la activitatea geologică, deși sînt multe lucruri de criticat. Cred însă că se va înțelege că trebuie trase concluzii corespunzătoare, atît din ceea ce avem bun, cît și din ceea ce este negativ, și să se treacă la măsuri practice pentru lichidarea lipsurilor și neajunsurilor.

Eu am multe critici de formulat, dar mi le rezerv pentru a doua înținare; am însă speranța că pînă atunci veți soluționa multe probleme și nu voi fi obligat să mă refer la toate lipsurile; vor rămîne mai puține. Vă acord decît încrederea că veți trage singuri concluzii în această privință. (Aplauze).

Sînt, totuși, cîteva lucruri organizatorice la care aș dori să mă refer. Cred că este necesar să ne uităm mai bine la actuala organizare pe teritoriul a activității geologice. Unele grupuri sau întreprinderi geologice au o zonă mare — și ar trebui, poate, să mergem la o reorganizare și la o limitare a acestor zone, pentru a ne putea concentra mai bine atenția spre realizarea obiectivelor de cercetare propuse. Să avem în vedere indiciile de care dispunem pe calea activității seismice. Această organizare să o facem pe zone unde avem anumite indicii că vom putea obține rezultate bune.

Nu-i nevoie neapărat de întreprinderi mari; mai bine să avem cîteva întreprinderi mai mici, dar localizate pe o zonă mai mică. În felul acesta se va evita dispersarea, iar controlul și folosirea utilajelor vor fi mai eficiente, ne vor ajuta să obținem rezultate mai bune.

Să ne gîndim la o mai bună repartizare a forțelor. Am mai discutat o dată această problemă. Impresia mea este că prea mulți oameni stau în București și prea puțini sînt în teren, acolo unde de fapt trebuie realizată activitatea geologică. Oricît de importantă ar fi cercetarea în laborator, acolo nu reușește decît să vezi ce conțin minereurile identificate de cei care au lucrat în teritoriu. Or, eu cred că putem să dotăm cu o anumită aparatură și unitățile din teritoriu pentru ca, cel puțin cercetările inițiale, să se facă acolo, să nu se mai aducă minereurile în București. Deci să facem o organizare mai completă, dotînd unitățile din teritoriu inclusiv cu laboratoare de cercetare. În institute — geologice, miniere, chimice, metalurgice — să elaborăm tehnologiile care sînt, de acum, mai complexe; dar pentru activitatea geologică și pentru determinarea conținutului minereului, laboratoarele trebuie să fie jos, la întreprinderi, la grupe, care își desfășoară activitatea în teren.

Iată de ce consider că în vederea realizării programului pe care l-a stabilit Congresul al XII-lea este absolut necesar să repartizăm și forțele mai bine, să le mutăm din birouri, din București, în teritoriu, acolo unde putem găsi minereuri. În București nu găsim minereuri, tovarăș! Chiar dacă s-ar găsi ceva, ar fi greu să le exploatăm pentru că ar trebui să dăm jos orașul — și acest lucru nu-l putem face.

De aceea am și pus aici întrebarea privitoare la găsirea unui sistem de contereare a tuturor celor din geologie — de la geologul-șef, de la directorul întreprinderii, pînă la muncitorii care lucrează în acest sector — în legătură nemijlocită cu cantitatea de substanțe utile puse în evidență și date spre exploatare. Trebuie să ne gîndim cum să facem acest lucru. Cred că nu este greu să ajungem la o soluție corespunzătoare, astfel încît veniturile și creșterea acestor venituri, sporirea fondului de participare la beneficii să fie strîns legate de cantitatea de minereuri utile puse în evidență. În felul acesta, cu cît se va da în exploatare o cantitate mai mare de minereuri utile — desigur, în condiții sigure, cu confirmarea lor în exploatare, pentru că, după cum știți, au mai fost și cazuri cînd s-au

nizeze ministerul — asigurarea corespunzătoare cu piese de schimb de către industria construcțiilor de mașini, dar și de întreprinderile ministerului. Consider: că trebuie să asigurăm în întregime și pînă la capăt tot ce este necesar — pentru a putea realiza programul de cercetare geologică pe care îl vom stabili pentru cincinalul acesta. Spun îl vom stabili, pentru că, repet, consider că pînă în martie, cînd vom încheia elaborarea viitorului cincinal, vom mai majora unele prevederi și va trebui să intensificăm activitatea, în unele domenii, pentru a pune în valoare o cantitate mai mare de surse energetice și de alte minereuri și substanțe utile.

Tot ceea ce s-a ridicat aici în ce privește baza materială va trebui să-și găsească, pînă la sfîrșitul anului, rezolvarea într-un program concret, stabilindu-se și întreprinderile care trebuie să asigure realizarea a tot ce este necesar pentru desfășurarea corespunzătoare a acestei activități.

Trebuie să ne ocupăm, de asemenea, de mai buna pregătire a cadrelor. S-a menționat aici nivelul bun al noilor geologi. Trebuie însă să avem în vedere că se impune și în acest domeniu — ca și în alte sectoare — o reciclare periodică. Să ne gîndim la un sistem de cursuri care să asigure perfecționarea și ridicarea continuă a nivelului de cunoștințe al tuturor celor care lucrează în geologie.

S-au formulat aici unele propuneri privind cadrele de tehnicieni, de maistri. Dacă m-aș referi mai cu seamă în domeniul petrolului — dar aceasta e valabil și în alte domenii, și în geologie — cred că noi am rămas puțin în urmă în ce privește pregătirea maistrilor sonderi, a sonderilor. S-a neglijat puțin această activitate și trebuie să vedem întregul program de pregătire a cadrelor. A existat, de altfel, o concepție — după mine, greșită — la minister, care timp de cîteva ani la rînd a mers pe linia reducerii numărului studenților și elevilor din școlile de pregătire geologică, minieră și petrolieră. Se pornea de la aprecierea greșită, care exista la conducerea ministerului, că posibilitățile României de a descoperi noi surse geologice sînt reduse — și atunci se socotea că nu are rost să mai pregătim geologi, sonderi și așa mai departe. S-a corectat acest lucru, s-a majorat corespunzător numărul studenților, dar trebuie să ne îngrijim ca, în cel mai scurt timp, să asigurăm cadrele necesare pentru a putea realiza programul pe care îl avem în acest domeniu.

În ce privește problemele de ordin material, la care v-ați referit aici, ele vor fi analizate și tot ceea ce va corespunde necesităților va fi soluționat în mod corespunzător. Sînt lucruri care, de pe acum, cred că merită să fie soluționate, mă refer la cele legate de condițiile de muncă ale minerilor sau ale geologilor, care sînt, în multe domenii, asemănătoare. Aceste probleme vor trebui să-și găsească soluționarea corespunzătoare. Legat de aceasta, va trebui însă să ne gîndim la aplicarea mai consecventă a noului mecanism economic și în acest domeniu, la organizarea activității geologice pe principiul autoconducerii muncitorești și autogestivității. Este adevărat că activitatea geologică este finanțată de stat; dar aceasta nu înseamnă că întreprinderile nu pot și nu trebuie să-și organizeze activitatea pe principiul autoconducerii și autogestivității. Fiecare întreprindere și unitate geologică trebuie să-și aibă bugetul propriu, să steie ce primește de la stat și pentru ce activități, cît trebuie să cheltuiască și pentru ce activități. Fiecare unitate trebuie să lupte pentru a pune în valoare — în raport cu cheltuielile și cu eforturile materiale, financiare și umane care se fac — cît mai multe substanțe utile, în toate domeniile.

De aceea am și pus aici întrebarea privitoare la găsirea unui sistem de contereare a tuturor celor din geologie — de la geologul-șef, de la directorul întreprinderii, pînă la muncitorii care lucrează în acest sector — în legătură nemijlocită cu cantitatea de substanțe utile puse în evidență și date spre exploatare. Trebuie să ne gîndim cum să facem acest lucru. Cred că nu este greu să ajungem la o soluție corespunzătoare, astfel încît veniturile și creșterea acestor venituri, sporirea fondului de participare la beneficii să fie strîns legate de cantitatea de minereuri utile puse în evidență. În felul acesta, cu cît se va da în exploatare o cantitate mai mare de minereuri utile — desigur, în condiții sigure, cu confirmarea lor în exploatare, pentru că, după cum știți, au mai fost și cazuri cînd s-au

dat în exploatare de către geologii terenului cu aprecieri de conținut, care ulterior n-au fost confirmate — cu atît va sporii acest fond de participare la beneficii, cu atît se vor obține venituri suplimentare mai mari. Aceasta presupune o legare mai bună a geologiei cu întreprinderile petroliere și miniere. De altfel, cred că este necesar să ne gîndim cum să întărim și mai mult conlucrarea între aceste două sectoare — sectorul de cercetare geologică și sectorul de exploatare — astfel încît să scurțăm durata de timp de la punerea în evidență a zăcămintului și pînă la darea sa în exploatare. Unele lucrări, miniere mai cu seamă — unde mergem deja la puturi și la galerii subterane — trebuie să fie astfel realizate încît să poată fi preluate direct în exploatare; să nu facem cheltuieli pentru lucrările de explorare și apoi, în paralel, să facem alte cheltuieli pentru lucrările de exploatare. Aceasta este, de altfel, și o cale de a scurta durata dintre cercetarea geologică și punerea în evidență a resurselor minerale și exploatare. Prin gîndirea și realizarea, împreună cu întreprinderile de exploatare, a puturilor și a lucrărilor de săpare a galeriilor, să facem în așa fel încît ele să poată fi folosite și la extracția minereurilor respective. Pe această bază va crește și eficiența economică. Desigur, o parte din costuri vor trebui să fie suportate în continuare, dar dacă se confirmă existența minereurilor și a substanțelor corespunzătoare, atunci aceste costuri să treacă și asupra întreprinderilor de exploatare; în felul acesta va crește eficiența economică și într-un loc, și în altul.

Se impune să elaborăm un program corespunzător de colaborare mai strîns între aceste două sectoare, care să aibă în vedere scurțarea la maximum a timpului de cercetare, în primul rînd a duratei de cercetare, dar și a timpului de la cercetare la exploatare, perioadă care se prelungește, cîteodată, pe foarte mulți ani.

Este necesar să facem totul pentru ca puternicul detașament al geologilor să-și îndeplinească în condiții cît mai bune misiunea de mare însemnătate pe care o are în societatea noastră, în asigurarea patriei cu substanțe utile în toate domeniile! Un rol important trebuie să revină organizațiilor de partid, comunistilor din sectorul geologic dar și tuturor geologilor, membrilor Organizației Democrate și Unității Socialiste, care, împreună cu organizațiile de partid, trebuie să acționeze, într-o strînsă unitate, pentru a îndeplini sarcinile de mare răspundere ce revin geologilor.

Disponem, și în acest sector, de organizații de partid puternice, de forțe capabile să rezolve orice problemă. După părerea mea, nu pot fi nici un fel de probleme pe care geologii români să nu le poată soluționa. Ei au demonstrat, nu o dată, că sînt în stare să-și îndeplinească în bune condiții sarcinile, atît în țară, cît și atunci cînd sînt trimiși în străinătate. Să avem în vedere că intenționăm să participăm mai activ la activitatea de cooperare geologică într-un sir de țări și aceasta ne cere, cu atît mai mult, să perfecționăm și activitatea, și organizarea, și utilajele, spre a putea participa cu rezultate cît mai bune la cooperarea cu alte țări.

Încheiere, aș insista, încă o dată, să se treacă cu toate forțele la revizuirea programelor de activitate, astfel ca, încă din anul 1981, să obținem o îmbunătățire simțitoare a întregii activități din geologie. Repet și aici ceea ce am spus la plenară: întreprinderile geologice care vor încheia acest trimestru cu punerea în evidență a rezervelor pe care le au stabilite în plan, vor beneficia, la fel ca toate întreprinderile, de participarea la beneficii, chiar dacă, pe total, au avut unele rămîniere în urmă. Mai sînt numai două luni pînă la încheierea cincinalului actual, dar geologii pot face cîteodată în două luni cît n-au făcut în 2 ani.

Eu am deplina convingere că toți cei prezenți la consfătuire, toți oamenii muncii din geologie vor înțelege că hotărîrile Congresului al XII-lea nu în fața lor sarcini de mare răspundere și vor face totul pentru a se achita cu cinste de aceste sarcini, de încrederea care li s-a acordat.

Vă doresc dumneavoastră și tuturor geologilor succes în întreaga activitate, multă sănătate și fericiți! (Aplauze puternice, prelungite; se scandează „Ceaușescu — P.C.R.”; se aclamă îndelung pentru Partidul Comunist Român, pentru secretarul general al partidului și președintele Republicii, tovarășul Nicolae Ceaușescu).

## CONSILIUL DE STAT AL REPUBLICII SOCIALISTE ROMÂNIA DECRET privind unele măsuri pentru stimularea personalului muncitor din industria extractivă care depășește producția planificată la extracția de țitei, cărbune și alte materii prime

Consiliul de Stat al Republicii Socialiste România decretă: Art. 1. — Personalul muncitor din industria extractivă care depășește producția fizică planificată la extracția de țitei, cărbune, minereuri neferoase și alte materii prime, contribuind, pe această cale, la asigurarea nevoilor de materii prime ale economiei naționale și la reducerea importurilor, beneficiază de premii speciale pentru fiecare tonă sau, după caz, altă unitate fizică de produs obținut peste plan. Art. 2. — Produsele și cantumul premii speciale de unitate de produs se stabilesc anual prin planul național unic de dezvoltare economico-socială, în limita unei cote de pînă la 15 la sută din valoarea produselor obținute peste plan. Art. 3. — Premiile cuvenite, po-

triv prevederilor prezentului decret, se acordă anual, peste celelalte drepturi prevăzute de lege, muncitorilor, maistrilor, inginerilor și tehnicienilor, celuialt personal muncitor din unitățile de producție care contribuie efectiv la depășirea sarcinilor de plan la producția fizică.

Art. 4. — Sumele necesare pentru plata premiilor speciale de unitate de produs se suportă din rezultatele financiare ale întreprinderii, iar plata acestora se face peste fondul de retribuție planificat. Art. 5. — Prevederile prezentului decret se aplică începînd cu activitatea anului 1981.

Cotele stabilite pentru produsele obținute peste plan ce se aplică pentru activitatea anului 1981 sînt prevăzute în anexă, care face parte integrantă din prezentul decret.

### NICOLAE CEAUȘESCU Președintele Republicii Socialiste România COTELE ANEXA pentru produsele obținute peste plan ce se aplică pentru activitatea anului 1981

1. Țitei	15%
2. Gazolină	15%
3. Gaze asociate utilizabile, la 15°C și 760 mm coloană Hg	15%
4. Lignit și cărbune brun	15%
5. Huilă netă	13%
6. Huilă spălată pentru coals	5%
7. Cupru în concentrate	15%
8. Plumb în concentrate	15%
9. Zinc în concentrate	15%
10. Aur în concentrate	15%
11. Argint în concentrate	10%
12. Mineriu de fier marfă echivalent 100% fier	15%
13. Pirită în concentrate	15%
14. Sulf în concentrate	10%
15. Sulf în concentrat 45% de Călimani	10%
16. Bariu	12%
17. Nisipuri cuarțoase spălate	10%
18. Argilă refractară	10%
19. Coalină preparat	15%
20. Feldspat	10%
21. Bisulfură de molibden	5%
22. Molibden în concentrate	5%
23. Bismut în concentrate	5%

## Consfătuirea de lucru de la C.C. al P.C.R.

(Urmare din pag. 1)

naționale, de condițiile lor de muncă și viață. Ei au subliniat că activitatea de cercetare geologică se va încheia anul acesta cu un bilanț pozitiv, realizîndu-se prevederile de plan la principalii indicatori tehnico-economici. Evidențind succesele obținute în industria extractivă, ca și în domeniul cercetării geologice, ei au arătat, totodată, în spirit critic și autocritic, că rezultatele de pînă acum nu se ridică la nivelul sarcinilor trasate de conducerea partidului, al cerințelor complexe și mereu în creștere ale economiei naționale. Cel ce au luat cuvîntul au făcut numeroase propuneri pentru înlăturarea lipsurilor și deficiențelor existente în acest domeniu, astfel încît să se asigure condițiile necesare pentru îndeplinirea integrală a tuturor sarcinilor prevăzute în Planul național unic de dezvoltare economico-socială a României pe anul 1981 și pentru cincinalul 1981—1985. A fost subliniată importanța deosebită pe care o au pen-

tru realizarea ritmică a planului de cercetare geologică în întregime și cu maximum de randament a bazei materiale de care dispune acest sector, mai buna organizare a muncii, întărirea ordinii și disciplinei pe toate sanierile geologice, concentrarea forțelor în zone de perspectivă. Totodată, vorbitorii au reliefat necesitatea asigurării unei mai bune pregătiri a cadrelor din acest sector, stabilirea unui sistem care să lezeze mai strîns institutele de cercetări de probleme practice, mai buna coordonare a cercetărilor geologice în profil teritorial.

Ei s-au angajat să-și intensifice eforturile în vederea punerii în valoare a noi rezerve de țitei, gaze naturale, cărbune, minereuri ferose și neferoase, pentru descoperirea de noi surse energetice și de materii prime necesare dezvoltării în condiție de economie noastră Națională.

Încheiere, întîmpinînd cu puternice urale, a luat cuvîntul tovarășul NICOLAE CEAUȘESCU.

## AU ÎNDEPLINIT PLANUL CINCINAL

### Industria județului Arad

Oamenii muncii din județul Arad — români, maghiari, germani și de alte naționalități — în frunte cu comunistii, raportează cu deosebită satisfacție și mîndrie patriotică realizarea prevederilor actualului cincinal la producția industrială cu 60 de zile mai devreme, urmind ca pînă la sfîrșitul anului unitățile economice din județul Arad să realizeze o producție industrială peste prevederile de 3,8 miliarde lei. În telegrama adresată cu acest prilej C.C. al P.C.R., tovarășului Nicolae Ceaușescu se spune:

Aplicînd în viață, cu consecvență eforturile în vederea punerii în valoare a noi rezerve de țitei, gaze naturale, cărbune, minereuri ferose și neferoase, pentru descoperirea de noi surse energetice și de materii prime necesare dezvoltării în condiție de economie noastră Națională.

### Industria județului Prahova

Comitetul județean Prahova al Partidului Comunist Român, în numele comunistilor, al tuturor oamenilor muncii, raportează îndeplinirea la data de 30 octombrie a prevederilor planului cincinal 1978—1980 la producția industrială. Aceasta creează condiții ca să se realizeze, pînă la sfîrșitul anului, o producție suplimentară în valoare de 11,5 miliarde lei.

În telegrama adresată cu acest prilej tovarășului Nicolae Ceaușescu se arată: În prezent, în spiritul indicatilor și orientărilor date de dumneavoastră la Congresul al II-lea al consilierilor populare și la Plenara Comitetului Central al partidului din 14—15 octombrie a.c., colectivele de oameni ai muncii din economia județului nostru, sub conducerea organelor și organizațiilor de partid, depun eforturi susținute pentru ridicarea gradului de valorificare a materiilor prime și materialelor, de folosire mai judicioasă a resurselor locale și materialelor re-

### Industria municipiului Slatina

Printr-o telegramă adresată C.C. al P.C.R., tovarășului Nicolae Ceaușescu, comitetul municipal de partid aduce la cunoștință că municipiul Slatina a îndeplinit la 31 octombrie 1980 prevederile planului cincinal la producția indus-

triale și export. Aceasta va permite celor ce muncesc în orașul aluminiului să realizeze suplimentar, pînă la sfîrșitul acestui an, o producție globală industrială de 1,9 miliarde lei. Totodată, vor fi livrate în plus la export produse în valoare de peste 400 milioane lei-valoarea.

# FAPTUL DIVERS

## „Pasiunea anchiului meu”

„Mă numesc Elena Măroșit și doresc să vă aduc la cunoștință o performanță realizată de unchiul meu, Gheorghe Popa, din Constanta, pensionar, om care se apropie de 70 de ani și este un ciclist pasionat!”

In continuare, semetara scriorii ne prezintă, cu minuțiozitate, etapele ultimilor călătorii efectuate de unchiul său având la bord o motocicletă de vreo 30 de kilograme — cort, sac de dormit, furfură de schimb și piese de rezervă pentru bicicletă. A făcut ocolul țării, pe o distanță însumând 232 mii metri, a trecut sau a poposit în zec de localități. „Prețuitul unchiul meu a fost primul și găzdui cu multă căldură și ospitalitate de oameni cărora le transmite, din toată inima, cele mai calde multumiri”.

## 9 stejari și încă 1

La intrarea în comuna Răcăciuni, județul Bacău, se află 9 stejari falnici, formidabili și înalți de 32 metri, care, Adămuștii-lea, vârstă, ca echivalență cu vremea scursă de la Burebista pînă în zilele noastre. Cu puțin ingenuitate și cu o epură gospodărească rămasă din vremea lui „Steagul Roșu” — localnicii ar putea amenaja în preajma celor nouă stejari seculari un foarte atractiv punct turistic. După cum formulă de resort pe un teren de pînă la 500 de hectare, ca adevărate monumente ale naturii. Ca să nu mai vorbim că la aceasta este înălțimea și „decanul” de vîrstă al stejariilor din această zonă, surmășii se solitează între satle Texcani și Bosteni. Vîrstă — peste 400 de ani; înălțimea — 30 de metri; circumferința trunchiului — aproape 8 metri; starea de vegetație — excepțională.

Atunci, de ce să facem excepție de la regula monumentelor naturii?

## Lupul — paznic la oi

Sofrone a făcut ce-a făcut și i s-a dus vesela can-negheșului pe lupul paznic la oi, pe numele intră Sofrone Adrian George, era șef de stație la Autobaza nr. 1 I.T.A. Brăila, unde avea misiunea să păzească noaptea, cu o gospodărie deosebită, pe cei care începuseră să-și scrie în „rezervoare” personale. Și-a găsit și un colaborator pe măsură: soferul Andrei Stelian, și un chitpirtiu, Andrei Ion. Dar repede de tot afacerea a țesit la vîntul că motorina, cei trei băieții au intrat în... apă.

## Cu tractorul la... croitor

— Cu ce treburi pe-aci, prin Bacova? — a fost întrebare Ioan Vitea.

— Și eu, ca omul...  
— Și omul cu ce-a venit?  
— Cu un tractor.  
— Unde?  
— La croitor.  
— Aha, va să zică e un croitor care se pricepe la tractor?  
— Da, de unde! Am venit să fac probe la croitor.  
— O, „brăd” de trespăzătoritate din partea lui Ioan Vitea, care, în loc să se afle la muncile cîmpului, cînd cooperativii aveau mare nevoie de el, a strălucit cu tractorul ca de zeci de kilometri, dus-întrous, între Racova și Bacova din județul Timiș, pentru a veni la croitor. Firește, i s-a „croit” și lui la sancționare. Pe măsură. Să-i fie de-odăduț!

## Care bucurie...

Ne scrie inginerul Mihai Dumitriu, de la întreprinderea „Mecanoelectric” din București: „Se știe că pentru copii bomboanele sînt prilej de bucurie. Firește, în cantități raionale. Dar ce bucurie mai poate avea un copil cînd într-o bombă de ciocolată, în loc de arăd, cum scrie pe cutie, găsește o bucată de... span? Ce s-ar fi întimplat cu masele mele, ca să nu mai vorbim de ale unui copil, dacă nu observam la timp bucată de span, pe care o anez?”

„Aneza” incriminantă o punem la dispoziția întreprinderii bucureștene producătoare, cu mențiunea că respectiva cutie de bomboane mai mult sau mai puțin de ciocolată sînt arăd, dar sigur cu... metal, a fost fabricată în ziua de 24 octombrie anul de grație 1980.

## Lașitate

Impresună cu patru amici, Constantin Viziteu s-a tot cotinștit, pînă a prins „cua” și se urce la volanul mașinii unuia dintre ei, plecînd toți cinci la cabana Dimbul Morii. Aici, fiecare a mai consumat câte trei sticle cu bere. Au mai „mintuit” și cite o sticlă, tot cu bere, la un bufet din orasul Săcele. Apoi s-au decis să se întoarcă la cabana Dimbul Morii. Dar, la trecere de pieton, Constantin Viziteu a accidentat grav o persoană. In loc să se oprească și să-i acorde primul ajutor, a apăsat, ca un laș, pe accelerație. Deși nimeni nu putuse oferi lucrătorilor de miliție indicii care să ducă la depistarea făptușului, acesta a fost depistat a doua zi, pornindu-se de la un... ciob de sticlă de la farul mașinii. Mășina care fusese acuzată tocmai în comuna Sinpetru. Intre timp, persoana accidentată n-a mai putut fi salvată.

Rubrică realizată de  
**Petre POPA**  
și corespondenții „Scinteii”

# Istoria patriei, izvorul veșnic viu al operei durabile

Intervi cu sculptorii Gabriela MANOLE ADOC și Gheorghe ADOC, autorii Monumentului Independenței, înălțat la Iași

O imagine-simbol a acestui pămînt, a istoriei sale eroice. Se înalță mareasă, trup de bronz și parca de aer, de cîntec totodată. Are pasul hotărît al luptătorilor, privire de mamă și de iubită, frunte înaltă, pînă de gînduri și vise îndrăgite. Deasupra capului desfășoară o eșarfă, un steag desenînd inspirat conturul României.

Am descris prin cîteva amănunte Monumentul Independenței înălțat de cîntec în peisajul Iașului.

Urmărim încă din faza de proiect nașterea acestui monument. Il văzusem așezîndu-se anevolis în atelier. După volentele din ghips simțuse turnarea, în buze, apoi transportarea bucată cu bucată la locul de destinație și asamblarea lui cu vîzduhul încărcat de istoric al Iașului. I-am căutat stăruia încă de la coborîrea din tren. A trebuit să ajung în Piața Unirii și abia după ce am urcat niște scări să-l descopăr brusc vibrînd plin de grație și monumentalitate totodată în lumina dimineții de toamnă.

Le-am solicitat autorilor lui date capabile să configureze o fișă artistică a statuii Independenței. Primele amănunte ni le oferă sculptorii Gabriela Manole Adoc.

— Am vrut ca elementul central al monumentului nostru să înfățișeze simbolul Independenței, imaginea luptătorului îndrăgite și eroice duse de poporul român pentru cucerirea acestui scump pămînt, dar și imaginea desăvîrșirii sale în condițiile deplinei independențe și suveranității dobîndite de țara noastră în anul socialismului. Primul gând a fost să înfățișăm Victorie, simbol înfrîntă din cele mai vechi timpuri în sculptura monumentală. Se pune însă problema înfățișării acestei Victorie cu acele elemente specifice, capabile să o simbolizeze, să o lege de specificul pămîntului românesc de tipul unui luptător pe acest pămînt, de sufletul istoriei poporului nostru. Și cine ar fi putut vorbi mai plastic despre toate acestea decît imaginea celei care a dat viață spiritului nesfîșit de luptător pentru libertatea și independența românească, pentru dreptate socială, pentru demnitate, pentru omenie? Ea însăși de multe ori luptătoare în primele rînduri, simbolizînd cele mai alese virtuți ale poporului nostru. Sculptînd-o, m-am gîndit la „România revoluționară” pictată de Rosenthal, la Ana Ipătescu și la Ecaterina Teodoroiu, la înaintașele noastre cîmpul pe Columna Trăian, la Victoria Lipan, dar și la femeile contemporane, chemată de socialism spre întreaga bucurie și responsabilitate a muncii și creației. Dirizienii am dorit să-i adaug gîngăria, puterea de dăruire, capacitatea de via, frumusețea sculpturală, frumusețea interioară, spirituală. Acestui deciderat i s-au alăturat căutările plastice propriu-zise: inscrierea simbolice situate feminine în arcul unei eșarfe larg desfășurate în vînt, ca un steag de luptă, cu o spirală subterană zburătoare, propunerea spre înalțuri, spre ideal, spre desăvîrșirea continuă a independenței.

— Un monument sculptural de for publică — ne spune Gheorghe ADOC — este un monument inspirat de istoria patriei, în cazul de față de o pagină glorioasă a epopeii noastre naționale, pe lingă virtuțile plastice propriu-zise trebuia să aibă și niște generoase valori educative. Zborul îndrăzneț al simbolului, al statuii centrale mi s-a părut că nu exclude elementul de cronică redată aproape documentar. Dedicat ideii de independență în general, dar și amintirii celor care și-au jertfit viața pe reședințele de la Grivița și Plevna pentru cucerirea Independenței de stat a României, am găsit de cuvîntă, de altfel în deplin consens cu cei care au comandat monumentul, că sînt absolut necesare aceste basoreliefuli cuprînzînd momente cheie din cronica anilor 1877—1878.

— Monumentul conține și o frescă a Rîzboiului de independență. O frescă în bronz. Ce probleme de creație v-a pus realizarea acestor basoreliefuli?

— Mai întîi documentarea vastă asupra acestui episod eroic din istoria noastră națională, cunoașterea detaliată a evenimentelor, dar și a tipologiei celor înclistați în luptă, a costumei, a materialului de război și, bineînțeles, selecționarea momentelor de excepție, adică reprezentative. Am executat zece și zece de schițe, oameni și cai, oameni și tunuri, scene de masă, desfășurări largi. Basorelieful reprezintă Declarația de Independență dată de Kogălniceanu în Adunarea deputaților de la 9 mai 1877, mobilizarea armatei, trecerea Dunării, înclăstare între armata română și cea turcă, cucerirea unei redute de către ostașii noștri, scena predării lui Osman Pașa și scena în care gorniișii sună victoria înălțînd.

— Iată împlinită, într-un mod original, vechi dumeavoastră peșune pentru istorie, multă vreme transpusă în grafică și în lucrări sculpturale de mai mici dimensiuni. Mă refer la efigia lui Mihai Bălan, executată pentru celebrarea monarhiei marelui domnitor și cărturar român la Constantinopol, dar și la lucrări care vorbesc despre vocația de sculptor. Mă gîndesc la proiectul de monument al lui Mihai Bălan. De fapt, să vrea să prezice că mi-am început activitatea artistică prin sculptură. O vreme însă, ce-i drept, am acordat o mai mare atenție graficii, lucru care a făcut să fiu socotit deorăzător, dar nicodată, exigențele desenului, ale gravurii o



GABRIELA MANOLE ADOC — Monumentul Independenței, Iași, figura centrală

cutezătoare proiecte. Climatului făcându-se eferescență culturală fără precedent generat de socialism de chemarea ferită spre muncă și creație adresată de secretarul general al partidului întregului popor și se datorează și Monumentul Independenței înălțat în spațiul de veche și nouă poezie a Iașului. În Iașul bogat în amintiri și innoabil armonios și creator cu efigiile epocii contemporane, cu zidurile trănite ale socialismului. Creatorii de artă din țara noastră sînt pe deplin conștienți că operele lor trebuie să se constituie într-un firesc omagiu adus luptei pentru libertate și independență a poporului nostru, muncii lui eroice de astăzi.

— Este o șansă să fi creator de frumos într-un astfel de scop, într-un astfel de climat deschis celor mai

Intervi de  
**Constantin VIȘAN**

## „Poporul este părintele meu literar”

(Urmașe din pag. 1)

și pămînt, cu nădejdea că ceea ce clipa nu putea îndrepta va îndrepta viitorul. În viitorul absolut se adăa însuși autorul care, observ eu, e departe de a fi un paseist, el preluînd și trecînd mai departe toate dreptele strîngeri sau înclăstări ale trecutului și întorcîndu-le neamului, spunîndu-le lumii. Sadoveanu a avut norocul să scrie mai profund și mai bine decît toți croniciarii și toți istoricii poporului român adunați laolaltă. Tot aici la punctul de istoria trebuie să notăm că Sadoveanu practică un cult al autohtonului, o rubrică pentru cei mai vechi locuitori al acestui pămînt, cei dinaintea fuziunii cu trufășă Români pe care străbunii noștri o privește superior, niciunul în spiritul Școlii latiniste, ci mai curînd în consonanță cu o altă orientare, care începe cu Canticăzu Școlii și se definește prin Hasdeu și Părvan. Aducîndu-și în minte independența înaintașii săi, Sadoveanu vrea să spună că acesta, prin rămînerea lor pe loc, au asigurat dănuirea, că formele lor de cultură — oricît de modeste sau umile, oricît arhicele — fac parte din cel mai scump fond al sufletului nostru. Aici se așază folclorul, aici se rînduiesc tezaurele etnografice, comori de datini. Civilizațiile ulterioare — a Romei, a Bizanțului, a orasului mediant — au putut sta în cîmpul dinădun Sadoveanu, cu civilizația arhaică, primele dovedindu-se perisabile sau demodabile, ultima durabilă ca însăși natura. Despre durabilitatea Sadoveanu ce-am mai putea adăuga? Ferocitatea naturii și al „instituiții” de orgă și adîncimi de cer sau de ocean. O asemenea muzică nu e a unui singur instrument, ci a unui neam întreg care cîntă la sublim prin instrumentul artei lui Sadoveanu.

O altă caracteristică, tîning de profunzimea operei și destăinuind o calitate esențială a sufletului românesc, dîncolo de muzicalitate: la Sadoveanu dezastrela istorice, certărilor și apăsările vremii nu aspre și nu nîncăz spiritului nostru și dimpotrivă, deschid, făcîndu-l pe om inteligent, înțelegător, întoarcîndu-l frater și tolerant. Pămîntul însuși, Dacia eternă a lui Sadoveanu, este un pămînt al bunătății și toleranței; pe grîndul de apă și în gîndurile sale înclăstăduiesc pasări, trîntîri, venite de sub cerul aurorelor boreale sau de la Nil; pe sesuri flora locală se amestecă cu iarba stepler răsăritene; în păduri copaci milenari poartă pe umeri boabele unor fructe exotice, nitregi căpătînd un aspect fabulos de bogăție și putere. Tera întreaga e un Cannaan al roadelor, al bucuriei de a le stăpîni și culege. Aborigenul, stăpînit acestui pămînt, nu poate fi altfel decît bucuros, în exil, nitregi căpătînd un aspect fabulos de bogăție și putere. Tera întreaga e un Cannaan al roadelor, al bucuriei de a le stăpîni și culege. Aborigenul, stăpînit acestui pămînt, nu poate fi altfel decît bucuros, în exil, nitregi căpătînd un aspect fabulos de bogăție și putere.

## NOTE DE LECTURĂ

Noua carte semnată de Octavian PALER, fără să se deosebească tematic de cele anterioare, cultivă o nouă formulă a eseului, în care, în jurul de o temă, dublat de un anti-jurnal, aparent de tipul acelor „antimemoires” ale lui Malraux. Octavian PALER cultivă cu voluptate acest gen literar, care e numai a lor, dar tot înțeles, tradus, subiectivizat.

Cartea e scrisă cu un sentiment de revoltă împotriva călătorilor ce-au

Octavian PALER:

# „CAMINANTE”

mai mult despre autor decît despre Mexic, de reacțiile călătorului supus unui test ce se numește, de astă dată, Mexic. Autorul, călătorind în Mexic, descoperă un Mexic al lui, un țînut cu orașe, cu muzee, cu peisaje, cu ciudătenii și, bineînțeles, cu oameni ce poartă pe umeri istoria lor, care e numai a lor, dar tot înțeles, tradus, subiectivizat.

Cartea e scrisă cu un sentiment de revoltă împotriva călătorilor ce-au

mai mult despre autor decît despre Mexic, de reacțiile călătorului supus unui test ce se numește, de astă dată, Mexic. Autorul, călătorind în Mexic, descoperă un Mexic al lui, un țînut cu orașe, cu muzee, cu peisaje, cu ciudătenii și, bineînțeles, cu oameni ce poartă pe umeri istoria lor, care e numai a lor, dar tot înțeles, tradus, subiectivizat.

Cartea e scrisă cu un sentiment de revoltă împotriva călătorilor ce-au

Octavian PALER:

# „CAMINANTE”

mai mult despre autor decît despre Mexic, de reacțiile călătorului supus unui test ce se numește, de astă dată, Mexic. Autorul, călătorind în Mexic, descoperă un Mexic al lui, un țînut cu orașe, cu muzee, cu peisaje, cu ciudătenii și, bineînțeles, cu oameni ce poartă pe umeri istoria lor, care e numai a lor, dar tot înțeles, tradus, subiectivizat.

Cartea e scrisă cu un sentiment de revoltă împotriva călătorilor ce-au

**Noul an de învățămînt la Universitatea cultural-științifică București**

**FORMĂ LARG ACCESIBILĂ PENTRU ÎMBOGĂȚIREA ORIZONTULUI DE CUNOȘTINȚE**

Universitatea cultural-științifică București și-a redeschis porțile. În cei 19 ani de existență, prestigioase instituție și-a confirmat atribuțiile de așezămînt complex de știință și cultură, cu o largă audiență în medii și grupuri socio-profesionale dintre cele mai diverse. De 2.500 de cursanți în anul debutului s-a ajuns în ultimii ani la circa 17.000, cărora li se adaugă alți aproximativ 100.000 de auditori la manifestările ei publice: conferințe, simpozioane, aniversări (inclusiv cele din cadrul UNESCO), serii literare, sedințe cu intrări și răspunsuri. Să mai notăm că, încă în 1962 universitatea funcționa cu 12 cursuri, anul acesta programul de învățămînt cuprinde 400 de cursuri și cicluri tematice. În legătură cu tematica vastă și modul de desfășurare a noului an de învățămînt, acad. REMUS RĂDULET, rectorul Universității culturale-științifice București, ne-a spus:

— Tîning seama de dinamismul societății românești contemporane de afirmarea tot mai puternică a revoluției tehnico-științifice, care solicită o contribuție activă, competentă a maseilor la progresul multilateral al patriei, cursurile și programele universității noastre vin direct în sprijinul procesului de formare a omului nou, cu o atitudine înaintată, socializată față de muncă și semenii săi. Iată de ce nu e destul ca Universitatea cultural-științifică să ofere cîmpul pentru dezvoltarea de o urmasă singur curs izolat, fie el chiar și de două sau de patru semestre. Cursantul trebuie îndrumat să frecventeze un grup de cursuri înrudite sau complementare. De exemplu, noi înmăștrăm pe cei ce se înscriu la cursul de calculatoare să urmeze și un curs de limbaj specific, precum și un curs de programare, spre a le fi, într-adevăr, folosite în activitatea lor. Acest procedeu a dat rezultate și în alte domenii. Pe de altă parte, am înființat secții ale Universității culturale-științifice, astfel încît cetățeanul să se înscrie simultan, pentru fiecare din cei trei ani de studiu în domeniile care îl interesează. Paridicibil la activitatea în cluburile și cabinetele universității sau în cadrul unor cursuri practice, cetățeanul își poate dezvolta anumite deprinderi. După cum, urmînd cursurile de limbă străină sau alte cursuri, bine alese, își poate sporii posibilitățile de intrare în învățămîntul superior tradițional de stat.

Sînt de părere că universitatea cultural-științifică bucureștenă a ajuns la structura generală adecvată cerințele societății noastre, ale cetățeanului. Consiliul științific poate asigura de fiecare dată mobilitatea programelor instituiției, necesară în acest scop.

— Alți avuți dificultăți în această muncă de structurare?

— Da, nu am rousit încă să înființăm secții în domeniile economice și tehnice. S-ar putea ca, din cauza complexității disciplinelor tehnice, să fie nevoie să se înființeze chiar și o universitate cu profil specific.

— Dată fiind componența eterogenă a cursanților, care sînt principalele forme de studiu folosite de universitate?

— Forma cea mai frecventă de transmitere a informațiilor este prelegerea în amfiteatru universităților. În ultimii ani am extins însă considerabil numărul de cursuri la locul de muncă. Abordînd o tematică largă, aceste cursuri, în număr de aproximativ 60, sînt frecventate de circa 2.000 de oameni. Există, de asemenea, așa-numitele cursuri singulare, care completează sectorul științelor social-umane și dezbate probleme politice, etico-juridice, istorice, psihologice, geografice, accentuînd pe educația fizică. Ele sînt organizate, la cerere, în întreprinderi și instituții. Anul acesta am înființat, în colaborare cu C.C. al U.T.C., cursul prin corespondență „Partidul Comunist Român în viața economică și social-politică a patriei (1921—1981)”, cu profilul împlinirii a șase decenii de la crearea P.C.R., paralel cu cursurile avînd aceeași tematică din cadrul secției „Istorie, cultură și știință”. În același timp, extindînd numărul de cabinete și laboratoare menite să stimuleze creativitatea, din acest ultim grup face parte, de exemplu, laboratorul experimental de studii tehnice/culturale de masă inaugurat anul acesta, care se adresează responsabililor cu probleme culturale din întreprinderi și instituții.

— O ultimă întrebare. Se mai pot face înscrieri?

— Desigur, cei care doresc să audieze cursurile noastre se pot adresa universității, în bd. Nicolae Bălcescu 18 — telefon 15.39.58.

Gabriela BONDOC

**teatre**

Teatrul Național (sala mică): Galaie, 19.30; (sala Atelieri): Fata din Andreea — 17.

Teatrul „George Enescu” (Ateneul Român): „CHOPIN” — 18.

Teatrul „Ghiusești (sala Majestic): Povestea unei iubiri — 19.30; (sala Ghiusești): Dragoste periculoasă — 18.

Teatrul satiric-muzical „C. Tăbulescu” (sala Savoy): De la Carabota la Savoy — 19.30; (sala Victoria): Idoli femelor — 19.30.

Teatrul „Lucia Sturdza Bulandra” (sala Schitu Mădărene): Lunul drum al zilei către noaptea — 19.30; (sala Grădina Ioanei): Interviu — 19.30.

Teatrul Mic: Pluralul englezesc — 19.30.

Teatrul „Ion Creangă”: Din omul Alexandru — 17.

Cercul București: Cercul ursilor — 16; 19.30.

Teatrul „Nottara” (sala Maghiarilor): Mita în sac — 19.30; (sala Studio): Ploaia și anchetatorul — 19.30.

Teatrul „Ghiusești (sala Majestic): Povestea unei iubiri — 19.30; (sala Ghiusești): Dragoste periculoasă — 18.

Teatrul satiric-muzical „C. Tăbulescu” (sala Savoy): De la Carabota la Savoy — 19.30; (sala Victoria): Idoli femelor — 19.30.

Teatrul „Ion Vădulescu”: Jurnalele mele și întreaga — 19.30.

Ansambliu artistic „Răspodăria României”: La fîntîna dorului — zec — 19.30.

Teatrul „Ion Creangă”: Din omul Alexandru — 17.

Cercul București: Cercul ursilor — 16; 19.30.

Teatrul „Nottara” (sala Maghiarilor): Mita în sac — 19.30; (sala Studio): Ploaia și anchetatorul — 19.30.

Teatrul „Ghiusești (sala Majestic): Povestea unei iubiri — 19.30; (sala Ghiusești): Dragoste periculoasă — 18.

Teatrul satiric-muzical „C. Tăbulescu” (sala Savoy): De la Carabota la Savoy — 19.30; (sala Victoria): Idoli femelor — 19.30.

Teatrul „Lucia Sturdza Bulandra” (sala Schitu Mădărene): Lunul drum al zilei către noaptea — 19.30; (sala Grădina Ioanei): Interviu — 19.30.

Teatrul Mic: Pluralul englezesc — 19.30.

Teatrul „Ion Creangă”: Din omul Alexandru — 17.

Cercul București: Cercul ursilor — 16; 19.30.

Teatrul „Nottara” (sala Maghiarilor): Mita în sac — 19.30; (sala Studio): Ploaia și anchetatorul — 19.30.

Teatrul „Ghiusești (sala Majestic): Povestea unei iubiri — 19.30; (sala Ghiusești): Dragoste periculoasă — 18.

Teatrul satiric-muzical „C. Tăbulescu” (sala Savoy): De la Carabota la Savoy — 19.30; (sala Victoria): Idoli femelor — 19.30.

Teatrul „Lucia Sturdza Bulandra” (sala Schitu Mădărene): Lunul drum al zilei către noaptea — 19.30; (sala Grădina Ioanei): Interviu — 19.30.

Teatrul Mic: Pluralul englezesc — 19.30.

Teatrul „Ion Creangă”: Din omul Alexandru — 17.

Cercul București: Cercul ursilor — 16; 19.30.

Teatrul „Nottara” (sala Maghiarilor): Mita în sac — 19.30; (sala Studio): Ploaia și anchetatorul — 19.30.

Teatrul „Ghiusești (sala Majestic): Povestea unei iubiri — 19.30; (sala Ghiusești): Dragoste periculoasă — 18.

Teatrul satiric-muzical „C. Tăbulescu” (sala Savoy): De la Carabota la Savoy — 19.30; (sala Victoria): Idoli femelor — 19.30.

Teatrul „Lucia Sturdza Bulandra” (sala Schitu Mădărene): Lunul drum al zilei către noaptea — 19.30; (sala Grădina Ioanei): Interviu — 19.30.

Teatrul Mic: Pluralul englezesc — 19.30.

Teatrul „Ion Creangă”: Din omul Alexandru — 17.

Cercul București: Cercul ursilor — 16; 19.30.

Teatrul „Nottara” (sala Maghiarilor): Mita în sac — 19.30; (sala Studio): Ploaia și anchetatorul — 19.30.

Teatrul „Ghiusești (sala Majestic): Povestea unei iubiri — 19.30; (sala Ghiusești): Dragoste periculoasă — 18.

Teatrul satiric-muzical „C. Tăbulescu” (sala Savoy): De la Carabota la Savoy — 19.30; (sala Victoria): Idoli femelor — 19.30.

Teatrul „Lucia Sturdza Bulandra” (sala Schitu Mădărene): Lunul drum al zilei către noaptea — 19.30; (sala Grădina Ioanei): Interviu — 19.30.

Teatrul Mic: Pluralul englezesc — 19.30.

Teatrul „Ion Creangă”: Din omul Alexandru — 17.

Cercul București: Cercul ursilor — 16; 19.30.

Teatrul „Nottara” (sala Maghiarilor): Mita în sac — 19.30; (sala Studio): Ploaia și anchetatorul — 19.30.

Teatrul „Ghiusești (sala Majestic): Povestea unei iubiri — 19.30; (sala Ghiusești): Dragoste periculoasă — 18.

Teatrul satiric-muzical „C. Tăbulescu” (sala Savoy): De la Carabota la Savoy — 19.30; (sala Victoria): Idoli femelor — 19.30.

Teatrul „Lucia Sturdza Bulandra” (sala Schitu Mădărene): Lunul drum al zilei către noaptea — 19.30; (sala Grădina Ioanei): Interviu — 19.30.

Teatrul Mic: Pluralul englezesc — 19.30.

Teatrul „Ion Creangă”: Din omul Alexandru — 17.

Cercul București: Cercul ursilor — 16; 19.30.

Teatrul „Nottara” (sala Maghiarilor): Mita în sac — 19.30; (sala Studio): Ploaia și anchetatorul — 19.30.

Teatrul „Ghiusești (sala Majestic): Povestea unei iubiri — 19.30; (sala Ghiusești): Dragoste periculoasă — 18.

Teatrul satiric-muzical „C. Tăbulescu” (sala Savoy): De la Carabota la Savoy — 19.30; (sala Victoria): Idoli femelor — 19.30.

Teatrul „Lucia Sturdza Bulandra” (sala Schitu Mădărene): Lunul drum al zilei către noaptea — 19.30; (sala Grădina Ioanei): Interviu — 19.30.

Teatrul Mic: Pluralul englezesc — 19.30.

Teatrul „Ion Creangă”: Din omul Alexandru — 17.

Cercul București: Cercul ursilor — 16; 19.30.

Teatrul „Nottara” (sala Maghiarilor): Mita în sac — 19.30; (sala Studio): Ploaia și anchetatorul — 19.30.

Teatrul „Ghiusești (sala Majestic): Povestea unei iubiri — 19.30; (sala Ghiusești): Dragoste periculoasă — 18.

Teatrul satiric-muzical „C. Tăbulescu” (sala Savoy): De la Carabota la Savoy — 19.30; (sala Victoria): Idoli femelor — 19.30.

Teatrul „Lucia Sturdza Bulandra” (sala Schitu Mădărene): Lunul drum al zilei către noaptea — 19.30; (sala Grădina Ioanei): Interviu — 19.30.

Teatrul Mic: Pluralul englezesc — 19.30.

Teatrul „Ion Creangă”: Din omul Alexandru — 17.

Cercul București: Cercul ursilor — 16; 19.30.

Teatrul „Nottara” (sala Maghiarilor): Mita în sac — 19.30; (sala Studio): Ploaia și anchetatorul — 19.30.

Teatrul „Ghiusești (sala Majestic): Povestea unei iubiri — 19.30; (sala Ghiusești): Dragoste periculoasă — 18.

Teatrul satiric-muzical „C. Tăbulescu” (sala Savoy): De la Carabota la Savoy — 19.30; (sala Victoria): Idoli femelor — 19.30.

Teatrul „Lucia Sturdza Bulandra” (sala Schitu Mădărene): Lunul drum al zilei către noaptea — 19.30; (sala Grădina Ioanei): Interviu — 19.30.

Teatrul Mic: Pluralul englezesc — 19.30.

Teatrul „Ion Creangă”: Din omul Alexandru — 17.

Cercul București: Cercul ursilor — 16; 19.30.

Teatrul „Nottara” (sala Maghiarilor): Mita în sac — 19.30; (sala Studio): Ploaia și anchetatorul — 19.30.

Teatrul „Ghiusești (sala Majestic): Povestea unei iubiri — 19.30; (sala Ghiusești): Dragoste periculoasă — 18.

Teatrul satiric-muzical „C. Tăbulescu” (sala Savoy): De la Carabota la Savoy — 19.30; (sala Victoria): Idoli femelor — 19.30.

Teatrul „Lucia Sturdza Bulandra” (sala Schitu Mădărene): Lunul drum al zilei către noaptea — 19.30; (sala Grădina Ioanei): Interviu — 19.30.

Teatrul Mic: Pluralul englezesc — 19.30.

Teatrul „Ion Creangă”: Din omul Alexandru — 17.

Cercul București: Cercul ursilor — 16; 19.30.

Teatrul „Nottara” (sala Maghiarilor): Mita în sac — 19.30; (sala Studio): Ploaia și anchetatorul — 19.30.

Teatrul „Ghiusești (sala Majestic): Povestea unei iubiri — 19.30; (sala Ghiusești): Dragoste periculoasă — 18.

Teatrul satiric-muzical „C. Tăbulescu” (sala Savoy): De la Carabota la Savoy — 19.30; (sala Victoria): Idoli femelor — 19.30.

Teatrul „Lucia Sturdza Bulandra” (sala Schitu Mădărene): Lunul drum al zilei către noaptea — 19.30; (sala Grădina Ioanei): Interviu — 19.30.

Teatrul Mic: Pluralul englezesc — 19.30.

Teatrul „Ion Creangă”: Din omul Alexandru — 17.

Cercul București: Cercul ursilor — 16; 19.30.

Teatrul „Nottara” (sala Maghiarilor): Mita în sac — 19.30; (sala Studio): Ploaia și anchetatorul — 19.30.

Teatrul „Ghiusești (sala Majestic): Povestea unei iubiri — 19.30; (sala Ghiusești): Dragoste periculoasă — 18.

Teatrul satiric-muzical „C. Tăbulescu” (sala Savoy): De la Carabota la Savoy — 19.30; (sala Victoria): Idoli femelor — 19.30.

Teatrul „Lucia Sturdza Bulandra” (sala Schitu Mădărene): Lunul drum al zilei către noaptea — 19.30; (sala Grădina Ioanei): Interviu — 19.30.

Teatrul Mic: Pluralul englezesc — 19.30.

Teatrul „Ion Creangă”: Din omul Alexandru — 17.

Cercul București: Cercul ursilor — 16; 19.30.

Teatrul „Nottara” (sala Maghiarilor): Mita în sac — 19.30; (sala Studio): Ploaia și anchetatorul — 19.30.

Teatrul „Ghiusești (sala Majestic): Povestea unei iubiri — 19.30; (sala Ghiusești): Dragoste periculoasă — 18.

Teatrul satiric-muzical „C. Tăbulescu” (sala Savoy): De la Carabota la Savoy — 19.30; (sala Victoria): Idoli femelor — 19.30.

Teatrul „Lucia Sturdza Bulandra” (sala Schitu Mădărene): Lunul drum al zilei către noaptea — 19.30; (sala Grădina Ioanei): Interviu — 19.30.

Teatrul Mic: Pluralul englezesc — 19.30.

Teatrul „Ion Creangă”: Din omul Alexandru — 17.

Cercul București: Cercul ursilor — 16; 19.30.

Teatrul „Nottara” (sala Maghiarilor): Mita în sac — 19.30; (sala Studio): Ploaia și anchetatorul — 19.30.

Teatrul „Ghiusești (sala Majestic): Povestea unei iubiri — 19.30; (sala Ghiusești): Dragoste periculoasă — 18.

Teatrul satiric-muzical „C. Tă

Excelenței Sale Domnului NICOLAE CEAUȘESCU

Președintele Republicii Socialiste România
Apreciez profund mesajul dumneavoastră de felicitare...

FORBES SAMPSON BURNHAM
Președintele Republicii Cooperatiste Guyana

Adunare festivă consacrată apropriei aniversării a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie

În cadrul manifestărilor prilejuite de sărbătorirea a 63 de ani de la Marea Revoluție Socialistă din Octombrie...

ficarea societății socialiste multilateral dezvoltate și înaintarea României spre comunism...

Tovarășă acad. dr. ing. Elena Ceaușescu a primit pe conducătorii delegațiilor participante la cea de-a XXII-a ședință a Comitetului C.A.E.R. pentru colaborare tehnico-științifică

Vineri după-amiază, tovarășă acad. dr. ing. Elena Ceaușescu, prim vice-ministru al guvernului...

mai bune urări din partea conducătorilor de partid și de stat din țările lor...

Incheierea sesiunii Comisiei mixte guvernamentale româno-ungare de colaborare economică

Vineri s-au încheiat la București lucrările celei de-a XV-a sesiuni a Comisiei mixte guvernamentale româno-ungare...

TELEGRAMA

Totodată se exprimă convingerea că, prin eforturile conjugate ale celor două guverne...

SPORT • SPORT • SPORT • SPORT

„DACIADA” - START DE IARNĂ

Programul manifestărilor din Capitală
În acest sfârșit de săptămână, în Capitală și alte manifestări sportive de amploare...

Cronica zilei

Tovarășul Paul Niculescu, vice-prim-ministru al guvernului...

tuat o vizită pentru documentare și schimb de experiență în țara noastră...

vremea

Tempul probabil pentru zilele de 2, 3 și 4 noiembrie, în țară: Vreme rece, mai ales în zona de nord...

Temperatura în creștere ușoară în ultimele zile. Minimele vor fi cuprinse între minus 0 și plus 5 grade...

PETROȘANI: Concert simfonic extraordinar al orchestrei simfonice a Radioteleviziunii Române

La Casa de cultură din Petroșani, Orchestra simfonică a Radioteleviziunii Române...

personalități de mare prestigiu ale muzicii românești contemporane.

LISTA OFICIALĂ a obligatiunilor C.E.C. leșite cistigătoare la tragerea a sorții suplimentară din 31 octombrie 1980

Table with 5 columns: Numar obligatiune, Seria obligatiunii, Numarul obligatiunii, Valoarea obligatiunii, Total.

La tragerea a sorții a libretelor de economii cu dobândă și cistiguri în autoturisme emise de unitățile C.E.C. din țară...

Table with 2 columns: Nr. crt., Numarul libretului de economii.

LISTA a obligatiunilor C.E.C. leșite cistigătoare la tragerea a sorții lunare din 31 octombrie 1980

Table with 5 columns: Nr. crt., Numarul libretului de economii, Nr. crt., Numarul libretului de economii, Nr. crt., Numarul libretului de economii.

LISTA OFICIALĂ a obligatiunilor C.E.C. leșite cistigătoare la tragerea a sorții lunare din 31 octombrie 1980

Table with 5 columns: Numarul obligatiunii, Seria obligatiunii, Nr. crt., Numarul obligatiunii, Valoarea obligatiunii.

O cerință fundamentală a vieții internaționale: Orice diferende între state trebuie soluționate prin mijloace pașnice

Intervenția reprezentantului român în dezbaterile din Comitetul pentru problemele juridice al Adunării Generale a O.N.U.

NAȚIUNILE UNITE 31 (Agerpres). — Comitetul pentru problemele juridice al Adunării Generale a O.N.U. a început dezbaterile privind punctul intitulat „Reglementarea prin mijloace pașnice a diferendelor dintre state”.

După cum se știe, această problemă a vechii internaționale a fost înscrisă pe agenda sesiunii Adunării Generale de anul trecut, la cererea guvernului român. După dezbateri fructuoase, a fost adoptată, în unanimitate, rezoluția elaborată de țara noastră...

Deschizând dezbaterile asupra acestei inițiative românești, reprezentantul țării noastre, ambasadorul Teodor Marinescu, a prezentat concepția României, a prezentat și declarațiile Ceaușescu privind căreia, în condițiile lumii contemporane, problema prevenirii stărilor conflictuale, a soluționării prin mijloace pașnice, prin negocieri și diferendele de natură politică și juridică...

Regimul rasist de la Pretoria continuă să sfideze hotărârile O. N. U. privind Namibia

WINDHOEK 31 (Agerpres). — Autoritățile de ocupație sud-africane din Namibia au anunțat cu cinism organizarea, în perioada 11-13 noiembrie, a unor „alegeri” ale organelor locale în 8 din cele 12 zone etnice namibiene. Scopul urmărit de regimul de la Pretoria este consolidarea poziției grupării minoritare albe...

DOSARE ACUZATOARE: CUM AU ACUMULAT BOGĂȚIILE... BOGAȚII LUMII

Profitul, proporțional cu crima

Exploatarea arborelui de cauciuc a fost o însemnată sursă de surfințe pentru muncitorii de plantăție și un necesar izvor de profituri pentru proprietarii acestora...

„Seringueros” — muncitorii albi, negri, indieni sau meșteri care realizează cauciucul — rățacoze flămâzi, hățuții de supraveghetori, pradă bolilor și viețuitoarelor junglei Amazonului.

Vicky Baum scrie în „ARBORELE CARE PLÎNGE”: Un singur pas greșit, și s-arzelă veninos în sânul necăzului în jurul gârliei; o clipă de neatenție, și Jaguarul se arunca asupra lor; un gest neprevăzător, și ghimpele le strâpunge pielea...

Dar de pe urma muncii lor se acumula bogății nemăsurate. Noi îmbogății plătite unui „seringueros” kilogramul de cauciuc cu 2-3 silingi și îl vindeau cu un preț de 6-7 ori mai mare. Așa se face că, în sat neînsemnat, Manaus (Brazilia) devenise în cițiva ani un oraș înflorit, cu construcții masive, șosele asfaltate, electricitate, telefoane etc.

Convorbiri economice româno-bulgare

SOFIA 31 (Agerpres). — Vineri, Andrei Lukavov, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al R.P. Bulgariei, prezenta la București, în Comisia mixtă guvernamentală româno-bulgară de colaborare economică și tehnico-stiințifică...

Visita delegației U.T.C. — U.A.S.C.R. în R.P. Chineză

BEIJING 31 (Agerpres). — Delegația U.T.C. — U.A.S.C.R. condusă de tovarășul Pantelimon Găvănescu, prim-secretar al C.C. al U.T.C., ministrul pentru problemele tinereții...

Demonstrație studentească la Seul

SEUL 31 (Agerpres). — La Universitatea Yonsei din Seul, peste 1.000 de studenți au demonstrat joi, cerind demisia lui Chun Du Hwan, actualul președinte al Coreei de sud...

AGENTIILE DE PRESĂ — pe scurt

APEL PENTRU INTERZICEREA PARTIDELOR ȘI ORGANIZAȚIILOR NEOFASCISTE. Lu Frankfurt pe Mein au luat sfârșit lucrările unui simpozion consacrat luptei împotriva fascismului și neonazismului...

ACORDURI ECONOMICE CHINO-OLANDEZE. Cu ocazia vizitei la Beijing a primului ministru olandez, Andreas Van Agt, între R.P. Chineză și Olanda au fost semnate mai multe acorduri de colaborare...

NEGOCIERI. La 31 octombrie, la Geneva a avut loc o nouă reuniune a delegațiilor U.R.S.S., S.U.A. și Marii Britanii participante la negocierile în vederea elaborării unui tratat referitor la interzicerea totală și completă a experiențelor cu arma nucleară.

SECETA ÎN RAJASTHAN (INDIA). Seceta care se face resimțită în statul indian Rajasthan afectează peste 13 milioane persoane — se arată la Delhi. Din luna august a.c., asupra teritoriului acestui stat nu au căzut nici un fel de precipitații.

ANGOLA: Priorități în politica internă

LUANDA 31 (Agerpres). — Jose Eduardo dos Santos, președintele R.P. Angola, a arătat, într-o cuvîntare, că Angola întâmpină numeroase dificultăți, precizînd că se simte o lipsă de alimente, de apă, îmbrăcăminte și locuințe. Toate acestea — a adăugat vorbitorul — se agravează din cauza provocărilor armate ale rasistilor din Africa de Sud și ale mercenarilor lor...

COMUNICATUL COMUN dat publicității la încheierea vizitei în Polonia a ministrului de externe al Marii Britanii, lordul Carrington, relevă că părțile au confirmat dorința guvernului R.P. de a dezvolta raporturile bilaterale, au reliefat însemnătatea pe care o acordă extinderii schimburilor comerciale, a concilierii economice, industriale, tehnice și culturale...

SECRETUL ÎN RAJASTHAN (INDIA). Seceta care se face resimțită în statul indian Rajasthan afectează peste 13 milioane persoane — se arată la Delhi. Din luna august a.c., asupra teritoriului acestui stat nu au căzut nici un fel de precipitații.

ANGOLA: Priorități în politica internă

LUANDA 31 (Agerpres). — Jose Eduardo dos Santos, președintele R.P. Angola, a arătat, într-o cuvîntare, că Angola întâmpină numeroase dificultăți, precizînd că se simte o lipsă de alimente, de apă, îmbrăcăminte și locuințe. Toate acestea — a adăugat vorbitorul — se agravează din cauza provocărilor armate ale rasistilor din Africa de Sud și ale mercenarilor lor...

COMUNICATUL COMUN dat publicității la încheierea vizitei în Polonia a ministrului de externe al Marii Britanii, lordul Carrington, relevă că părțile au confirmat dorința guvernului R.P. de a dezvolta raporturile bilaterale, au reliefat însemnătatea pe care o acordă extinderii schimburilor comerciale, a concilierii economice, industriale, tehnice și culturale...

HAVANA

Măsuri pentru stimularea producției de zahăr

O cuvîntare a tovarășului Fidel Castro

HAVANA 31 (Agerpres). — La Havana au luat sfârșit lucrările celui de-al XVI-lea congres al Sindicatului național al lucrătorilor din industria zahărului din Cuba — principala sursă economică al țării. Cu acest prilej a luat cuvîntul Fidel Castro, prim-secretar al C.C. al P.C. din Cuba, președintele Consiliului de Stat și al Consiliului de Miniștri...

Rezultatele Alegerilor Generale din Tanzania

Președintele Julius Nyerere reales în funcția supremă a statului

DAR ES SALAAM 31 (Agerpres). — La Dar Es Salaam au fost date publicității rezultatele oficiale finale ale alegerilor prezidențiale și legislative, desfășurate la 28 octombrie în Republica Unită Tanzania. Președintele Julius Nyerere — candidat unic la funcția de președinte din partea Partidului Revoluționar (de guvernământ) — a fost reales a patra oară pentru un nou mandat de cinci ani în funcția supremă a statului.

ANGOLA: Priorități în politica internă

LUANDA 31 (Agerpres). — Jose Eduardo dos Santos, președintele R.P. Angola, a arătat, într-o cuvîntare, că Angola întâmpină numeroase dificultăți, precizînd că se simte o lipsă de alimente, de apă, îmbrăcăminte și locuințe. Toate acestea — a adăugat vorbitorul — se agravează din cauza provocărilor armate ale rasistilor din Africa de Sud și ale mercenarilor lor...

SĂRBĂTOAREA NAȚIONALĂ A REPUBLICII ALGERIENE DEMOCRATICE ȘI POPULARE

Excelenței Sale Domnului CHADLI BENDJEDID, Secretar general al Partidului Frontului de Eliberare Națională, Președintele Republicii Algeriene Democratice și Populare

ALGER ALGERIENE DEMOCRATICE ȘI POPULARE

Excelenței Sale Domnului CHADLI BENDJEDID, Secretar general al Partidului Frontului de Eliberare Națională, Președintele Republicii Algeriene Democratice și Populare

ALGER

TELEGRAMĂ

Tovarășul Ilie Verdeț, prim-ministru al guvernului, a transmis o telegramă primului ministru al Republicii Algeriene Democratice și Populare, Mohamed Benahmed Abdelghani, prin care adresa, cu prilejul sărbătoririi celei de-a XXVI-a aniversări a revoluției algeriene, calde felicitări și sincere urări de fericire personală, precum și noi succese în activitatea acestuia.

În istoria contemporană a Algeriei, ziua de 1 noiembrie reprezintă o dată cu adinzi semnificații: cu de ani în urmă, în munții Aures din estul țării, grupuri de patrioți înarmați au dat semnalul luptei de eliberare națională ce avea să fie înconjurată, opt ani mai târziu, prin proclamarea independenței Algeriei.

Desi perioada care a trecut de la apariția stărilor de război este destul de scurtă, Algeria a cunoscut în acest răstimp adinzi transformări economice și sociale. Ca rezultat al eforturilor depuse pentru lichidarea impozițiilor dășate de colonialiști și consolidarea independenței, pe cuprinsul țării au fost înălțate numeroase fabrici și uzine, baraje și hidrocentrale, școli și universități; un puternic avînt a luat acțiunea de valorificare a bogățiilor subteranului țării, în special petrolul și gazele naturale.

Un important eveniment în viața politică și socială a țării l-a constituit, după cum se știe, congresul extraordinar al Frontului de Eliberare Națională a Algeriei din iunie a.c., care a analizat drumul străbătut de poporul algerian în ultimii ani, trînd căile dezvoltării viitoare. Linile sale directoare își găsesc reflectarea în actualul plan de cinci ani 1980-1984, care precizează întărirea securității de stat al industriei, dezvoltarea echilibrată a diferitelor ramuri ale economiei, creșterea producției agricole și industriale.

Intemeiată pe principiile deplină egalității în drepturi și avantajului reciproc, această colaborare corespunde pe deplin intereselor celor două țări și popoare, constituind, totodată, o contribuție la cauza păcii și înțelegerii internaționale.

Decret de grațiere în Algeria

ALGER 31 (Agerpres). — Cu prilejul celei de-a 26-a aniversări a Zilei Revoluției, președintele Algeriei, Chadli Bendjedid, a semnat un decret privind grațierea fostului șef al statului algerian Ahmed Ben Bella, înălțat de la putere la 19 iunie 1965, în urma unei loviturii de stat — se arată într-un comunicat difuzat de agenția algeriană de știri A.P.S. Ahmed Ben Bella, primul președinte al statului după proclamarea independenței Algeriei, a fost detinut de la 19 iunie 1965 — data prelucrării puterii de către colonelul Houari Boumediene — pînă la 4 iulie 1979, fiind s-a fixat domiciliu obligatoriu. Decretul anulează toate măsurile speciale care se refereau la Ahmed Ben Bella.

„Piața comună” și criza oțelului

Soluție de compromis în problema contingentării producției

LUXEMBURG 31 (Agerpres). — Întruniți la Luxemburg într-o sesiune specială la nivel ministerial, reprezentanții celor nouă țări membre ale Pieței comune au ajuns la o soluție de compromis în controversata problemă a contingentării producției de oțel a „celor nouă”, avansată ca o modalitate de contracararea a efectelor crizei grave din acest sector economic al C.E.E. Soluția de compromis a fost realizată după ce partea vest-germană — în schimbul unor concesii ale partenerilor — a acceptat propunerea de contingentare, pe baza aplicării articolului 58 al statutului Comunității (vest-) europene a cărbunelui și oțelului, implicînd proclamarea „stării de criză manifestă”.

Conform acordului, marea majoritate a cantităților de oțel vor intra într-un regim de cote pînă la 30 iunie 1981, aplicarea măsurii urmînd să se facă retroactiv, de la 1 octombrie a.c. Se prevăd, totuși, unele derogări și excepții pentru mici producători de oțeluri speciale și fine și pentru unele categorii de oțeluri speciale. În general, se apreciază că la o producție comunitară de circa 130 milioane tone vor fi exceptate, pe diferite criterii, de la regimul de cote aproximativ 9 milioane tone de oțel.